KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 581/2004

av den 26 mars 2004

om inledande av en stående anbudsinfordran för exportbidrag för vissa typer av smör

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter [1], särskilt artikel 31.3 b och artikel 31.14 i denna, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 2.1 i kommissionens förordning (EG) nr 580/2004 av den 26 mars 2004 om fastställande av ett anbudsförfarande för exportbidrag för vissa mjölkprodukter [2] skall kommissionen besluta om en stående anbudsinfordran inom ramen för den förordningen.

(2) Av praktiska skäl bör det föreskrivas skilda anbudsinfordringar för de produkter som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 580/2004. Genom den här förordningen bör det därför inledas en stående anbudsinfordran för vissa typer av smör.

(3) Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter har inte avgivit något yttrande inom den tid som dess ordförande har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. En stående anbudsinfordran skall inledas för att fastställa exportbidraget för följande typer av smör enligt avsnitt 9 i bilaga I till kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 [3]:

a) Naturligt smör i block med en nettovikt på minst 20 kg med produktkoderna ex 0405 10 19 9500 och ex 0405 10 19 9700.

b) Smörolja i behållare med en nettovikt på minst 190 kg med produktkod ex 0405 90 10 9000.

Dessa produkter skall vara avsedda för export till följande destinationer:

— Ryssland (destinationskod 075).

— Alla andra destinationer med undantag av Andorra, Cypern, Estland, Gibraltar, Ungern, Lettland, Litauen, Malta, Polen, Slovakien, Slovenien, Tjeckien, Förenta staterna och Vatikanstaten.

2. Anbudsförfarandet skall genomföras i enlighet med bestämmelserna i förordning (EG) nr 580/2004 och bestämmelserna i den här förordningen.

Artikel 2

1. Anbud får endast lämnas in under anbudsperioderna och skall endast gälla för den anbudsperiod under vilken de lämnas in.

Anbud skall lämnas in separat för var och en av de produkter och destinationer som avses i artikel 1.1.

2. Varje anbudsperiod skall börja löpa kl. 11.00 den första och den tredje onsdagen i månaden, med undantag av den första onsdagen i augusti och den tredje onsdagen i december. Om den aktuella onsdagen är en allmän helgdag skall anbudsperioden börja löpa kl. 11.00 nästföljande arbetsdag.

Varje anbudsperiod skall löpa ut kl. 11.00 den onsdag som följer på den andra och fjärde tisdagen i månaden, med undantag av den andra onsdagen i augusti och den fjärde onsdagen i december. Om den aktuella onsdagen är en allmän helgdag skall anbudsperioden löpa ut kl. 11.00 den närmast föregående arbetsdagen.

3. Varje anbudsperiod skall numreras i en serie som börjar med den första period som fastställts.

Artikel 3

1. Varje anbud skall omfatta en minsta kvantitet på minst 10 ton smör eller 18 ton smörolja.

2. Säkerheten för anbudet skall vara 20 euro per 100 kg smör och 25 euro per 100 kg smörolja.

När ett anbud har antagits skall den säkerhet som ställts för anbudet övergå till att bli säkerhet för exportlicensen.

3. Anbud skall lämnas in till de behöriga myndigheter i medlemsstaterna som förtecknas i bilagan.

[1] EGT L 160, 26.6.1999, s. 48. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 186/2004 (EUT L 29, 3.2.2004, s. 6).
[2] Se sidan 58 i detta nummer av EUT.
[3] EGT L 366, 24.12.1987, s. 1.

Artikel 4

Vid tillämpningen av artikel 4.2 i förordning (EG) nr 580/2004 skall medlemsstaterna meddela anbuden för var och en av de destinationer som anges i första och andra strecksatserna i artikel 1 i den här förordningen separat.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft den första dagen i den månad som följer på offentliggörandet i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 mars 2004.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Behöriga myndigheter i medlemsstaterna enligt förordning (EG) nr 580/2004 och den här förordningen till vilka anbuden skall lämnas in:

BE Bureau d'intervention et de restitution belge
Belgisch Interventie- en Restitutiebureau
Rue de Trèves 82/Trierstraat 82
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tél./Tel. (32-2) 287 24 11
Télécopieur/Fax (32-2) 287 25 24

DK Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
Direktoratet for FødevareErhverv
Eksportstøttekontoret
Nyropsgade 30
DK-1780 København V
Tlf. (45) 33 95 80 00
Fax (45) 33 95 80 80

DE Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
D-60083 Frankfurt am Main
Tel. (49-69) 15 64 -732, 774, 884
Fax (49-69) 15 64-874, 792

EL O.P.E.K.E.P.E. — Direction Dilizo
Rue Acharnon 241
GR-10446 Athènes
Tel.: (30-210) 212 49 03 – (30-210) 212 49 11
Fax: (30-210) 86 70 503

ES Ministerio de Economía
Secretaría General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana, 162
E-28071 Madrid
Tel.: (34) 913 49 37 80
Fax: (34) 913 49 38 06

FR Office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers
2 rue Saint-Charles
F-75740 Paris Cedex 15
Tél.: (33-1) 73005000
Fax: (33-1) 73005050
Service de Commerce extérieur:
Tél.: (33-1)73005044
Fax: (33-1)73005395

IE Department of Agriculture and Food
Johnstown Castle Estate
Wexford
Ireland
Tel. (353) 53 63 400
Fax (353) 53 42 843

IT Ministero delle Attività produttive
Dipartimento Commercio estero
DG Politica commerciale — Div. II
Viale Boston 25
I-00144 Roma
Tel.: (39-06) 599 3220
Fax: (39-06) 599 3214

LU OFFICE DES LICENCES
21, rue Philippe II
L-2011 Luxembourg
Tél.: (35-2) 478 2370
Télécopieur: (35-2) 466138

NL Productschap Zuivel
Louis Braillelaan 80
NL 2719 EK Zoetermeer
Tel.: (31)-(0)79 368 1534
Fax: (31) (0)79 368 1954
E-mail: HR@PZ.AGRO.NL

AT Agrarmarkt Austria
Dresdner Straße 70
A-1201 Wien
Tel.: (43-1) 331 51
Fax: (43-1) 331 51 396
E-mail: bereich.MILCH@AMA.GV.AT

PT Ministério das Finanças
Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo
Direcção de Serviços de Licenciamento
Rua Terreiro do Trigo — Edifício da Alfândega
P-1149 — 060 Lisboa
Tel.: (351-21) 881 42 62
Fax: (351-21) 881 42 61

FI Maa- ja metsätalousministeriö
Interventioyksikkö
P.O. Box 30
FIN-00023 Government, Finland
Puh: (358-9) 160 01
Telekopio: (358-9) 1605 2707

SW Statens jordbruksverk
Vallgatan 8
S-51182 Jönköping
Tfn (46-36) 15 50 00
Fax (46-36) 19 05 46

UK Rural Payments Agency (RPA)
Lancaster House, Hampshire Court
Newcastle-upon-Tyne NE4 7YE
United Kingdom
Tel.: +44(0) 191 226 5262
Fax: +44(0) 191 226 5212